U.6/97

## تاریخ پیرد ۱۵۱



## دلی کی دوسوبرس کی تاریخ

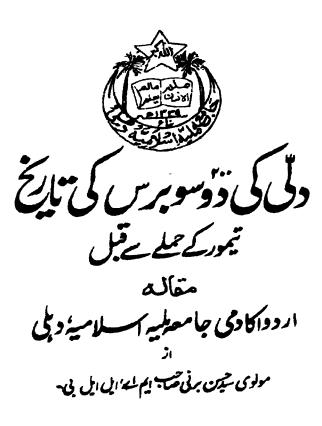
تیمور کے حملے سے قلل

مقاله

اردواکادمی ، جامعه مایه اسلامیه ، دهلی

۱۹ جنوری ۳۳۶ ۱:

مواوی سید حسن برنی صاحب ایم ، اے ایل ایں ، بی مکتبه جامعه ملیه اسلامیه ـ دهای



کمته جامعهلیه سسلامیه ، دېلی



دېلې کې دوسوېرس کې ابتدا ئې تارىخ پرېمرگېرمېښا يا ہے ۔ اور تمام شوا ہرواسنا د کا حوالہ اوران کی قدر وقیمیت کی جانیج پر ہال بھی د شوار ا میں بی*ں رس سے اسکی تدون می* نگاموا ہوں اور ایکفقتل ومبسوط کتا ہ انگرىزى پى نكسناچا بىتا مون جوآ تارومتدن كى تارىنخ برما دى مو - في ايحال موجو ۋ مقالین صرف ایک طائرار نظره النے کی کوشش کی کئی ہے اور معلومات و آرا میں ہستگدالال وہستشہا و کوزادہ ترنظرا نداز کر دیا گیا ہے، اس وقت اس د وریں دارالسلطنت کے تدن ریمی کی نہیں لکھا ہے جس رِ اگر مکن موالوکسی وقت دومرامقالمین کرنیکی عزت مال کروں گا۔اس مقالہ میں تمام تردلی کے الودشده اورموجوده أنارت بجن كي تئيب، اوران كارسلاى اورمندي ننون سے ربط اورا ربقائے منون میں ان کی حکمہ اور قدر وفیت دکھا نے کی بھی کچھ شش کی تمی سیسین بر محت مبت سے نظر یوں کی اجھاہ اور زیا وہ بىلات كى محتاج ہے، ہار ہے تمدن كى طرح بُمارے فنون بھى جنكانشو كا اس ملك بي بوا بجدا كانه وجود ركفته اورايني خصوصيات بي خالص بهندى اورخانص اسلامي نمونوں سيح تأئيز بن اوراننے بديي طور يركه تخص

بك نفرانس بابرك نونوس مدایا آب ایک ان کے نشو و نا اور ارتقائی ماریخ دیمی کرائی واضح نہیں ہے۔

اورارلهای بارجاری بدای واح بین سے اور اور بین کرنے بیں مجھے بہت کچھ بیس ومینی اس ناچیز مفاے کولکھنے اور بین کرنے بیں مجھے بہت کچھ بیس ومینی سے اپنی علمی ہی مائلی سے بھی اور اس خیال سے بھی کہ نی نسلوں سے سامنے رندگی کے بہت سے ملی مسائل ہیں جن کا صل مقدم ہے ، اور العنیں سی اس زما دہیں زیا دہ تر بجت کرنازیا دہ مفیدو مناسب بھر بھی یہ سوجتا ہوں کہ ابنا ماضی بالکل بجلاویے نے کی چزیمی بنیں ہے ، اور بھی واسان کے کا رنامول وہراکر سینہ کے داغوں وہرارکھنا اور قوم وطک بلکرنسل انسان کے کا رنامول سے آیندہ کی ترقیات سے کے کئے مبتی لینا فالی ازفائدہ نہیں ہے .

د دسری مرتب دمنشرمعلومات دسنیا ب ہوتی ہیں جوان ملاد و مالک کی ا ٹری و تر نی باریخ کے لئے بسا کارآ مدیں ·ان سے سواعرب حفرافیڈولیو اورسا توں کی تصانیف ہیں جو عوس اور تمتی معلوات سے معلومی الیکن خالص مهندوساني ناريخ ويسى دجغرافيه تكارى كى روايت اتنى اونجي سطح برشامير كمى نبي ببونى يونانيكسى معاصر إل قلم في ماص طور راس دوركى دولى کی مقامی تاریخ بنیں مکھی اور بعد سے آنیوالوں جنی کہ فاضل امل علامی الواضل نے اپنی آئن اکبری میں دلی کے متعلق جو اکھا سے وہ بہت مقور اسرسری معلومات رمبنی اور ہہتر ن تحقیات سے عاری ہے رہی جدید دہلی کی لواریخ نوان من اكتر نقل بقل كأنفض مسوس مراب، اور اصلى وبنيادي اخذون كي لاش اوران سے با فاعدہ استفادہ كم يا ما ما سے ان دوسوبرس کی دلی کی تا ریخ مغلبه د ورکی طرح کیسا نیت آدین ین تنوع اور تحیی کے تحاظ سے اس سے بڑھی ہوئی سے ۔اس دور کرمبت ئے تارایی صلی حالتوں میں بیوسیٹے ہیں سیکن جوہیں، ان میں سے تعض مثلاً قطب مینارا در مسجداینی نبان وشوکت اور خوشان کی وجهست عجائمات یس شار مونے کے لائق ہیں اور معض میں ایسی فنی خصوصیات ملتی ہیں جون کابعدکے امرین اور اسب تذہ مقابلہ نہیں کرسکے ندان سے اگے بڑھ سکے جیاک غربی سیاح ابن بطوطہ نے بتایاہے دلی سے اس کے زمامہ

ک اسی شہر سے مراد تھی جس کی بنام ندو وں نے دائی تھی، اور جے فتح کے بعد سلانوں نے ابنا دار الطانت بنالیا تھا لیکن استداد زمانہ سے ان دوسو برس میں بینی تیور کے حکم ایک سیکے بعد دیگر سے یا پنچا در شہر حدا میرنا موں کے ساتھ اور انگ الگ موقوں پر بیدا موکئے نتھے ، اور ان سب بیجنبیت مجموعی دہلی کا اطلاق باسموم ہوتا تھا ۔

اینتم رنوکیلوکھری جب کی بناکیقبا دیکے زمانہ میں بڑی اور اس کا اور اس کے بعد حبلال الدین خلبی کا دار اسلطنت رہا کل دس بریں تک، ۲ ۔ سیری جس کی بنا علاوالدین میں نے ڈالی اور کمیل قطعب لدین لجی نے کرکے انحلافہ سے موسوم کیا تھا جسرف بیں بری تک دار اسلطنت رہا۔

م یغلق بادیس کوغیات الدین تعلق نے بنایا، او رصرف اس کے زانہ میں جندسال دار المعلنت رہا اورا بتدائی زار میں محتفق کابھی دار کہومت تھا۔ میں جندسال دار المعلنت رہا اورا بتدائی زمان میں محتفق کابھی دار کہومت تھا۔ م جمال بنا ہ، جسے محتفلق نے آباد کیا اور اس کے زمان میں زیادہ تر

۱. ارالمطنت د با ،

۵۔ تنہر فیروز آباد ، جے فیر و زشاہ تغلق نے ابنی سلطنت کے آغازیں ہی بنایا تقا، ورتقر برآ جالیس برس سے زیادہ دار اطنت رہا۔ اتنی جلد جلی تحقی سوبرس بر دار الطنت کا تبدیل بونے کا باعث کچو آو آبادی کی روز افزوں کنرت بھی اور کچواس زمانہ سے منجلے پا دشا ہوں کی ناموری کی آرزو - ابن بطوط نے صراحت سے لکھا ہے کہ بہند وستان بی دستور بھا کہ ہم پا وشا اپنے لئے نیامحل بنا تا تھا ، اور پُر اسنے محلات فیر آباد ہوجاتے اور ان کا مین فیست ساز وسا مان اعلی بی براخ اب ہو مار ہما تھا ۔ اسی افسوسا کے صالحہ ایک ساتھ ایک ساتے سے ملبن کے منہور کو شک بعل کو بایا تھا ۔ اس وقت اس سے ساتھ ایک اندی عربی تھا ، جوم ندوستان ہی بہلے سے رہتا تھا

معن رقب المستنه را و رسیری قربائل نیست و نابو د ہوگئے اور باقی کے ان میں سے تنہ را و رسیری قربائل نیست و نابو د ہوگئے اور باقی کے کم دمیش کچھ آثار یا تی ہیں -

سیمصور تفا مرایک بین شامی محلات، جامع مجدی، مدست کامط سرانگ سیمصور تفا مرایک بین شامی محلات، جامع مجدی، مدست کامط سرانگ خانقابی اور شفاخان اور باوشا بون اور امرار وفقرار کی بڑے بڑے مفاہر سنتے ، جن کے مافقوسیع اوقاف اور خدمتاً ذاروں کی جاعتیں وابستہ جوتی تیں اس قیم کی یا دگاروں کی نوعیت کو سیمنے کے لئے ابن بطوطہ کے مکھے ہوئے حالات مقبرہ قطب لدین مجھی بڑھنے جائیں اس کا انتظام خوو 4

ابن بطوطه کے سبرد تھا ۔ان تمام دار الطنتوں کی شاہری سجدیں ابنی وسعت و سٹ ان میں ایک دوسرے سے بازی بیجانی تعیس بیکن سب پرتفوق قد*یم ترین* جب اص مجدی کو حال تھا جس کے عورے سے نیکے موتے آتا راس کی تدیم مطست کوظا مرکرے کے سئے کا فی نہیں ہیں ، اریخی اساد سے طاہر ہواہی کہ دلی کی جامع میجدیں ابنی کترت ویتوکت کے تحاظ سے باہروالوں والیجیم مِن دالتي صين ا ورميري رائے مِن وال كے نمو نول برمندوسان كے مشرقی دمغری، و رجویی قطعاع مندکی بری سجدی بنائی کئی بین جنانج جونبورکی قدیم سجدیں جومشرقی نو مُدتمیرات سے نام سے موسوم ہیں اوردکن کی قدیم تن المراكم وبدرى يقياً دلى كنولون سد الريدير مونى بي -ان قمینی آثار کی بریادی کچوز مازے ہاتھوں موٹی کیکن ان میں بہت سی اگراینے مال رحمور دی ماتی تو وہ وقت کا حمد سر داشت کرنے کے قابل تفيل أمكن زيا وه نقصان جنگ وامن دو لون مالتول مي إنساني إلتمون ہے بہونچا، کچواتش انتقام کے نروموئی بہت سی سمار کردی گئیں اور ان کے مسائے نئی عار توں کے کام آئے ،جیساکہ فیروزشاہ،شیرشاہ۔اکبرو شاہماں سے وقوں میں موا ،کوئی شہر نہیں ہے کہ کیلو کھری سے سن ہی

كوشك اور دوسرى عمارات كامسال مقبره بهايوس كم بنافي مي اوركتني ہی قدیم عارات کا شاہجاں کی دلمی اوراس کی عارتوں میں صرف ہو اہے ، لیکن کوٹ کہ سکتاہے کہ نقصا نات کی تلانی نئی عار توں نے کردی ہے ؟ مغلوں کی عارش اسلامی عمارات میں انتخار کی شخص سی میکن فنی ارتقا کے لھا ظ ہے ترک سلاطین دمی کی بنائی ہوئی عارات مغیلہ عارات کے نمونوں کے لئے بنیا دی تبیت کمتی ہیں مثلاً تاریوں کے بیا بات اور نیز کھو نیکے ہوئے آثار ے معلوم مرآ ہے کہ خلجی د ورکی عمار ترح بکی تعریف تمیور جیسے جما نگردیا دشاہ کو بھی کر بی رہٰ یہ مبندوستان ہیں اس ہندواسلا میطرز کی جسے غلطی سے لفظ بتُمان سِيموسوم كيا مِا مَاسِيهِ (حالا نحدنديه مَاند وأقعاً يه اصطلاح كوفي مني یا اطلاق رحتی ہے) بہتر ن نونے تھیں -ابن بطوط نے لکھا ہے کہ سیری کی نامكل عائ مسجد جواخر الخراجي ك نا وقت مل كى وجه ب يورى مون سے ره گئی تقی ، شان اورخوشنا ئی کے بحاظ سے دنیا میٹل مشجد موتی۔ فیرد رشاہ کی نتا ہی سجد نے تیمورے خراج تحسین لیا تھا۔ مالا نکہ فیرو زنیا ہ کے زمانہ ے ایا ربرنظر دانے سے معلوم ہو اہے کہ تعمیری فن اس کے زاندیں قدر زوال پذیر ہو کیا تھا غلاموں اور کجیوں کے وقتوں کے اسادوں نے اپنے

مانتین دبی بربت کم میوٹرے تھے ، بلکہ اکر و تعلق کے با تقول دارہ وطن موجکے اور صوصاً دکن بی فون دبلی کی ترویج وا میاری کے باعث بھٹے

ر و سارس رس رس المان المعن الدان مراف الموسى و الموافيان و الموافيان و الموافيان و الموافيان و الموافيان و الموسى المائي مرافيات الموسى الموافية و الموسى ا

عله ابن الاشرة بي وقائع ٩٥ وطفرالدولرج عص ١٩٠ وابعد عن طفرالدولرج عص ١٩٨

ا رائش ہی ان کے لئے موز وں موسکتے ستے جن میں جاندار دں یامعبود و کے بت بحسے اور مقیا دیرِعام طورے کام یں آتے ہتھے ۔

عربی بسب اور است انکار نہیں ہورت ہم یں است سے ابتدا بہندوں کے میٹری سے سب موقع بغیرترمیم یا قدرت ترمیم سے کام بیا ہے ؟ اجمیرا ورد بی کی سب سے برانی عاروں ہیں بیٹھوصیت نایاں ہے ، مبحدیں ہندو ستونوں برقائم ہیں جبی موزیں مٹادی کئی یا کچو بگاڑدی گئی ہیں ستونوں بھیوں کی جوڈائیں لگائی ٹئی ہیں وہ ہندووضع کی ہیں اور تہ برتہ لگا کر بنائی گئی اور اصلی ڈاٹ کے طور پرجو جھینے اور کئی سے تبار ہوتی ہے، مرتب بنیں ہوئی ہیں۔ ان کے نیکے کھڑے ہوکر دیکھنے سے عارت کے اندردنی صوں کا دہی ہونہ نظرا تا ہے، جوکو وہ اور کے بینی مندروں کے اندر کھڑے ہوکر ان کے ستونوں اور ا

سکن معلوم برتا ہے کہ سلمان اہران فن نے اس کھی ہوئی متابہت کو متروع سے خوس کرلیا تھا۔ اوراس کی بردہ اپنی اوسیخطا قول سے کراجاتے متح جندی اندر کی سب بقیرات برسر طبنہ نی خینی ہے۔ ان طاقوں کا طرفاق اسلامی ہے، نوک کی حرابی، اوران برکوفی نوخی کتبے اور بیل ہوئے بیطحی آرائش فن کتابت کی پوری مہارت جا ہی تھی۔ خاصکر آرائی کوئی جو کوغیر معمولی طور بر منکل اور بحدیدہ ہے۔ اس لئے کوئی شبہ بنیں ہوسک اکسلمان خطاطول نے مشکل اور بحدیدہ ہے۔ اس لئے کوئی شبہ بنیں ہوسک اکسلمان خطاطول نے

ان کبون اور غالباً نفتنوں کو لکھا ہوگالیکن ایسامعلوم ہوتا ہے کہ ابتدا تعمیر کے وقت بخر برکارسلمان معماروں اور نگتار شوں کی دری مدمال زخی اس لئے ابنوں ان در وں کو بھی تدبرتہ لگا کرجبا ہے اور ڈاٹ کے جھلے ور تحقی سے کامنہ بن ان در وں کو بھی ہوئی تنہا دت اس امر کی ہے کہ ان کے بنانے میں ہندو منگر انتوں اور معاروں کا باتھ رہا ہے۔

أسىطرح قطب مينارين يهي مهندواسلامي طرزدك كتاميزش كي كمي ے اید ایک ایسی عارت ہے جس میں مندوسانی سنگتراشی کی قدم والکرسی نے نیاجلوہ دیجھاہے ، اسلام کی اہدائی مینا ریں مربی فسکل کی ہوتی تقیں اورانس اورمغرب من آج مك مينمونه إتى ب،اوران كم نموت س یورب کے بعض منادین قل ہوئی ہی مشرق میں گول میناروں مے بنونے يسك سيرائج بويك من بيكن ساره فابنيادي نقشه وربيلود ارمناره كا خیال بقیناً مہندوستان کے بیٹیار مندروں کے نونوںسے اخو ذمعلوم ; و ماہے جس کے بعض بہترین نویے بھوانیشرا و رکھورا سہمے مندروں یں ملتے ہیں قطب مینار کئے بیٹیر دغزنہ می محمود وُسعود تالٹ کے بنائے ہوئے مینارے بتائے جانے بس ، جو سارہ غانقتہ بینی ہس لیکن مجمود كوبهند وساني كارتكرون كي مدده من تقى اورميرك خيال بي ان ابتدائي ساره نامیناروں کاخبال می بهندوشان ہی سے لیا گیا تھا قطب مینا رمیں

ابھرے ہوئے کتب اور جھے بھی ہندوسانی طرزت زیادہ قریب ہیں اور جہال تک مجھے معلوم ہے مناروں کی منزلوں میں ہر جگہ ھج کا استعال ہادے مندوسان کی قدیمترین مینادسے ماخوذ ہے جمجوں کے نیجے کی ارائیں البتہ عربی وضع کی ہیں جن سے ہند دمعار پہلے سے واقف نہ تھے لیکن جس کے نمون کی جن سے اسلام کے مغربی مالک تک ملتے ہیں۔ لیکن جس کے معلوم ہوتا ہے کہ قطب مینار کے تعمیر کے وقت مسلمانوں کو باسم کے استادی الی جگے تھے ،

تو کدارطاق کاطرزهی اسلامی ہے، مہند وستان کی بعض قدیم عامات کی

آرائش میں نو کدارطاق طے ہیں جوہیل کے بتے سے قتل کئے گئے ہیں۔ لیکن

وہ بچھر میں ترشنے ہوئے ہیں۔ واٹ کی ٹل میں نہیں نہیں بنا نے گئے۔ یہ

مکن ہے کہ اس طرز کا ابتدائی تکاس مہند وستان ہی کو ما نا جائے ۔ لیکن

جس وقت دہلی ہی اسلامی حکومت کا آغاز ہوا۔ مسلمانوں کے لئے یہ نونہ

مناز مقا جھوں نے اس وقت میں اورجی کئی قسم کی محرابیں ایجاد کر کی تھیں

مناز مقا جھوں نے اس وقت میں اورجی کے میں باتی جا تی ہیں، ان محالوں

مناز مولی عمارات اور معد کی مفر ہی تعمیرات میں پائی جا تی ہیں، ان محالوں

کے آرائشی نمونے بھی تراشیدہ بعض قدیم مہند وعمارات میں ملتے ہیں گئی اسے ہی ہیں۔

اسلامی عمارات میں ان کا استعمال غالبا اسلامی عمارات میں ساتے ہیں۔ کی اسلامی عمارات میں مالک سے آیا ہے۔

اس دورکے نمولول کو دیچیکر علوم ہوناہے کہ اسلامی نن تعمیرے ہو یں ابناراستہ خو د جھانٹ لیا تھا ۔اس ملک ہیں وہ اپنے طریقہ رتعمسر کرما ہ تھے اور اہوں نے بلاکسی میں وہٹن کے طے کرلیا تھا کہ مندوسلم مالی تصورات کو بچیا کردیں معلاؤ الدین ضلی کے زمانہ تک بعنی تقریباً ایک می کے بعد دہلی کا فن تعمیر خیتہ ہوجی کا تھا اور میری رائے ہیں اپنے انتمائی عرج لو بہو بنج جیکا تھا۔علائی دور کے بنونوں کو خاتص عربی بنونوں کے نام سے نعبركيا كياب يرج صحيم نهيس، اس كاصحى نام مونا جاتب بهند وسلامي غونه راس درمیان بی اس فن نے دولوں نولوں کو الما ملاکرا کے کرلیا ا و رہایت حیرت انگیرطریقه براک بی موافقت بریداکرلی ہے۔ تغلقوں کے برسرا قترار استے ہی ایک ردعل نظرا ماسے - اور دجركے ساغ سوسواسو برین میں تمدنی معاشی اختلاط لمکی تحلی کے علی سی لک کےمسلم اوٰں میں ہندو سانیت ٹرستی جارہی تنی، اور کچھ باہمی روادار<sup>ی</sup> بھی۔ ابھی یو تشکمیل کور ہونیا تھاکہ خسرو کے غدر نے ایک طرح کی روک پیداکردی غیاف الد*ین تغلق دومسرے خی*الات سے کرایا اور تغلقوں کے چند ا قی مانده نونوں کو د مجھکر پیخیال ہوتا ہے کہ و ہ بلاشبہ خانص اسلامی ا وضاع کے زیادہ ولدا وہ سفتے ۔ان کے باقیماً ندہ نمو**یوں میں** ہیرونی اٹراث الخصوص مصری نایاں ہیں ۔

اس کا ندازہ کل سے ہوسکتا ہے کہ مختفت کے دہلی کی آبادی کو دکن یمنتنل کر دینے سے دہی میں اعلیٰ ماہروں اوفینی مہارت میں کئی کمی آگئی ہمرار فيروزشاه كيموجود ونمونوں كو د كيكرفتي زوال كاخيال موتاہے متلاً قطع میناً رکولو ۔ فیروزننا ہ نے بحلی سے نقصان ہوجانے کے باعث س کی کھ مرمت كراني او راوبرك مصول مي ترميم واضلف كنزست فيروز شامك زانہ کاحمتہ (مثلاً اس کے مجوں کے تیجے کی اراثی، پیلے حصوں سے مرطرح بست ہے: اور اس کے جال و مناسب یں انگ فرق بڑگیا ہے ، عیسا تی میکن روں نے ایسی بی مطلی جام صحد النہیں کے اور نہیں کی جو اب ال کے گرماکا تھنٹ بن گیاہواں زاری ایک قدم تصور محفوظ ہے جس کے بجینے سے علوم ہونا ہے کداس کے جال و تناسب کو بھی انجھ اِنقوں ہے کیسانقصان مپونچا ہے میرابقین ہے کہ وہ اپنی صلی اور ابتدا نی شکل بی قابلہ موجوده مالت ت برت زیا ده موزدن وسین تها به

اسلامی تعیرات کے بین فاص عناصر محراب، گنبدومینار شردع سے میں دویوں دویوں دونا ہوگئے تھے۔ علائی دوریں نداندوا

نه دیجولمیط ملاء مولیوم نری تیراس مصعصه فلسط کی کتاب مهانی مراشی فن بر مصعصه مصدی میرس مستال لندی

نعل البي محراب كاستعال شروع بوكيا عقابيكن مندوستان بي آخر كاف كدا محراب کوریادہ ہرد نعرنری ورواج مال راہی اوراس کے اٹرات ہے کک ماری بیں محراب نے مغلوں کے زمانہ میں زیادہ مٹوکت وزیرائش مال ارلى كيكن وه سك اس كابندائي مونكي ترتى يامة تتكليس معلوم موتى بي گنبدگوان ابتدانی دوری وه سرلمندی نصیب نہیں ہوئی تھی،جو قدیم ردمی و ہائرنطینی عارات میں یائی جاتی ہے اورخود مندوستان میں بعد کے دورین خلو كى عارات يى موجود ب يكن رفة رفة ده رفنت كى طرف ما لى موماجا راعما غلاموں کے زمانہ کے گنبدلسیت وحقیری علائی دو بی مجی ان کی کمال ب نیجی ہے، گرتغلقوں کے زمانہ میں وہ کچھ او نجاا محتا دکھائی دیا ہے قیطمینار نے ایک ایسانونہ بیش کیا تھا جبکامقابلہ یانقل اسان نہ سمتے خلنےوں نے زمانة يعلاؤالدين اورقطب الدين في اس سنة فوقيت ليحان كي ما كا كوستش كى عى كتين بعد كى سجدول بى إس كى د سوارى في اس خيال بى كوئجلاديا تقاء جنانجه عام طورش صولول كأسجدول كصحن اس جيزت

آرائش بی کو فی خط کاستعال غلاموں کے بعد بہت کم ہوگیا اور اس کی جگر شنے وغیر: کے لیے لی تقی مغلوں کی حلم آوری کے بعد کونی خط کا عام زوال ہوگیا تھا ۔ کو نی خط کے قطب، سلطان غازی اور سجد اجمیرکے کتبے فاص وقعت کے تحق ہیں جواس دورسے تعلق رکھتے ہیں جبکہ بغداد کی خلانت اوراس کے ساتھ اس کا صدیوں کا تمدن مغلوں کے ہاتھ اس کا صدیوں کا تمدن مغلوں کے ہاتھ میں مشتے مبارہ سے تھے ،جن کا احیا کے سے ہونا مکن رہ تھا۔

برسلان کی مصی الله مرزی دمای تا ریخ زیاده تر تاریخی می می موئی اسے انتاز در تر تاریخی می می موئی اسے انتاز در بر با اندر برست علی از مرب سے برا ناستہ جو بمال برب اندر برست علی جو اور زین کے نیئے گیتوں کے زائد می ملے بی ایکن عمد وسطی بی اسکی حیثیت محف ایک معمولی کے بچھ آتا رہی ملے بی ایکن عمد وسطی بی اسکی حیثیت محف ایک معمولی موضع کی ده گئی تا جی بی فروز آباد موضع کی ده آباد بهو نے براس کی تام زین نئے شہری شامل بدگئی ،اور بالآخر اسی موقع بر شیر برائ کی تام زین نئے شہری شامل بدگئی ،اور بالآخر اسی موقع بر شیر برائ کا کو ٹل تعمیر ہوائی سے کھنڈ راور خوشنا مسجد المی باقی بی موقع بر شیر برائ کا کو ٹل تعمیر ہوائی سے کھنڈ راور خوشنا مسجد المی باقی بی اس میں کو تی شیر بن ہو کی سی بی کو تی شیر برائے کے موقع کا کی حدوث ایک بی قرار دینا نامکن ہے ۔ اور دور تھا دور دور تھا اور دور تھا دور تھا دور تھا

سنسكرت كايك كتبديس، بتويوضع بالم بي نگا بواتها، اورجس بي منسسل مطابق شهر است درج بي ديه ام دهي التها اي نكها بوايا يا ما تاسيعه

Epigraphica Indomuslimica

اوراگرموجودہ موقع پر کھڑائی دہلی کی سے قدیم بادگارہ اوراگرموجودہ ماہری ان جگردہ ہدیں کا دراگرموجودہ کا جگری ہو۔ میسالہ کھدائی کے نشانوں سے اہری آتا کا حیال ہے، توجی بیتماس کہ دہ مرک دوس باہر کے مقام سے لائی گئی ہو۔ مصح بہیں معلوم ہوتا، بلکہ اغلب ہی ہے کہ دہ اسی موضع سے تعلق رکھتی، اور عجب نہیں کہ پڑائے ہندومندی نبطور قدیم یا دگار کے پہلے سے نفس سے بھی عجب نہیں کہ پڑائے ہندومندی نبطور قدیم یا دگار کے پہلے سے نفس سے میں اسی کے بالبتہ مکن ہے کہ مسلمانوں نے اسے ایک نا درجیز بجھکر صحی مجدیں اسی کے موجودہ موقع پر کھڑا کر دیا ہو۔

موجوده موقع برطوا کردیا ہو۔ بہرمال قدیمترین رسم انخطا در گھنٹے کی تکل کے سرسے اُسے کبنوں کے زانہ کا سمجھاجا تا ہے ا دراس میں ایک نا مدار راجہ چندر کا ذکر ہے جس کا زمانہ حیات جو بھی صدی عیسوی قرار دیا جا تا ہے لیکن اس نام کا کئی لیجی سخصیت سے بقینی مطابقت دینا مشکل معلوم ہوتا ہے۔ اس کمتے میں دہلی کا کوئی ذکر نہیں ہے ، بلکہ صرف ا تنا لکھا ہے کہ یہ و شنو کا او کچانٹ ان فرندی کی بہاڑی پرنصب ہوا تھا۔

اسی مونغ برانسی مفرنی سیاح ابن بطوطه نے ویجھا تھا ، جواکھ تا ہے ،
"مسجد کے وسطیں ایک لاٹ ہے معلوم نہیں کس دھات کا ،کسی نے جھ
سے کہا تھا کہ ہفت ہوش مینی سات دھالوں کوچش د کیر بنایا ہے ،کسی نے
اس لاٹیں سے ایک انگل بحرکم اترات ہے ، و ، جگہ نہایت میکی ہے

و باس را ترنس كريا - اس كاطول من إقد مها وردوراً علم إلى بویں نے گڑی سے نامے تقے علم كيميا أي كليل معلوم مواسي كروه في الوا قعدلوب سي بني موتى ب، مراس او ہے میں پخصوصیت ہے کہ زنگ نہیں کھا تا۔ اسى لات برنماص د بى سے معلق سے قىمىتى كتىر حسب ديل ہے ۔ · سموت ولمي ١١٠٩ اننگ پال هني" ج كارجه كياجا با ب كواس مت مي جوعبوي حساب الفيارة اور ہے معاب سے سلم میں مطابق ہے ۔ انتگ یال نے د ملی کو بیایاتھا یہ تو ارنسل کارا حبر تھا جس کے جائٹین جو ال مجھے جن کا اخيرا مداريتوي راج عقا. درسے تاریخی شوا مروقرائن برغورکرنے سے بھی بقین ہوتاہے کہ خاص دبلی تبار موں صدی تیسوی دیا بجویں صدی بجری کے اواسطیس آبا دیونی هی اور محود دسعود کے زمانیں و کسی معروف مقام کی تیثیت نہیں رکھتی تی جِنائجِ علامه الدهرِ بورِيحال البَيروني نے اس كا ذكر نه كتاب الهندي كيا سے جس میں ہندوشان سے معروف مقابات کا نذکرہ موجود ہے ،اور

نهمات کی کتاب قانون معودی میں بس مندوستان کے مشہور مقامات کے طول البلدوعرض البلدورج بیں م

سب سے بیلا نذکرہ جو شجھ اپنے مطالعہ کے و دران میں دستیاب ہوا ہے۔ ناصر حسرو کے سفر نامر سلکلٹ میں ہے، لیکن وہ خالی از شبر نہیں معلوم ہوتا۔ یہ سیاح مصر کے تذکرہ میں لکھتا ہے:۔

ہو ہے کی لاٹ کے سم اللہ کے کتبہ کے بعد دوسری تحریری سند قطب مجد کے ایک ستون کا دہ کتبہ ہے جس برسم ساللادرج ہے جو بحرمی حسان سے سنائے کے مطابق ہوتا، اورا ننگ پال دوم کے زمانہ کا بتا یاجا تاہے جوسلطان ابراہیم غزلوی کامعاصر تھا۔ یہ دہلی کے بتخانہ اعظم کی تاریخ تعمیسر معلوم ہوتی ہے۔

کیفیقت یا ہے کہ برونی مافعت کے خیال سے ہندو وں نے جناکے ودوں طرف میں اس طرف دہی ورفی مافعت کے خیال سے ہندو وں نے جناکے ودوں طرف میں اس طرف دہی اس سلسلہ قائم کرلیا تھا جس کی باتی بہتر کی کھی اورا دھر میر کھر برن اور کول دخیرہ امیر خسر و کی بہتر کی کھی اس کے دہیں گئے وار اور کی کھی۔ جسے کھینج کرمظلوم را حبر سے در واز ہ برشیر بنے سے اور زمنج برعدل کی تھی۔ جسے کھینج کرمظلوم را حبر سے در واز ہ برشیر بنے سے اور زمنج برعدل کی تھی۔ جسے کھینج کرمظلوم را حبر سے

فریادی موتے تھے۔

غورلوں کے ملول کے وقت وہی دار الطنت کی حیثیت نہیں رکھتی تھی۔ بلکہ وہاں بر مقوی راج کا بھائی گوندراؤ ما کم مقا چومانوں کا دار الطنت اجمیری تھا، نیکن میساکہ تاج المآئز میں مکھا ہے اور بعدیں ابن بطوط کے بیان سے بھی اس کی تا یک مہر تی ہے ، دہلی کا قلعہ اونچائی اور مضبوطی میں خالیا میں این نظر نہیں رکھتا تھا ہے۔ میں این نظر نہیں رکھتا تھا ہے۔

مشیر می ایمانی سلمانوں نے بیلی مرتبداس کا محاصرہ کیا تھا ہیکن امو قت مصالحت سے ہندو وں کے ہا تقوں میں چوڑ دیا گیا تھا ہیکن لگلے برس مسلمانوں نے اس مرقبضہ کرکے اینا دار الطنت بناکیا

کتبول کے دیکھنے سے معلوم ہوتا ہے کہ فتح کے بعد ہی تئی تعمیرات کا کام جلد شروع ہوگیا تھا جوان دوسو برس بی برابر جاری رہا۔

جامع مبحد غالباً سب سے ببلی عارت تقی جس کی بنیا و ایک نے بی دروازہ کے کتبہ میں کندہ ہے:۔

ئے خفزالدولص منه وحضرا لمد د ہ اخوی المراشے کی و خلصا دھی ومبار کشنا ھی ص پر گزندولئے ضابطہ ڈئی برا در تبھوررا کے - عشہ ص ۱۹ متن واستورالحیط لمدنیۃ دبلی لا یو جُدُد کہ نظیں '' ملے تاج الما تُرْر ومبارکشاہی ص " این مجدر ابنیاد کرد قطب الدین الدیک خدا برا بنده وحمت کنا دمرکه بانی این خیروا د عائے ایمال گوید"

اسی وروازه برحود دسراکسته لگاموا ہے جس میں فتح کی باریخ سخت ہے۔ ورج ب، ورجع بعول سے این بطوطه نے سام فیٹ مان کمائے و م بعدس پہلے کنے کی توضیح کے لئے لگایا گیا ہے۔ بدکہنا البتشکل ب ککب، اگر اے کٹ کے زائیں ، تو یہ کتابت یا کھدا ئی کی غلطی ہوگی اوراگرا پل تمش کے زمانہیں جواغلب ہے ، تو یاد داشت کی غلطی ہے، دروازۂ شالی کے یمعلوم ہو تا ہے کہ س<mark>ل 9 ہ</mark>ے تہ یں سجد منہوز زیر تعمیر تھی اورا<u>سے ماری کھنے</u> ا مکم میخوری نے دیا تھا۔ بڑے درہے با زدیر ذی قعدہ سُ<mark>لاف ہ</mark>ے مُلکندہ ہے سے معلوم ہو آہے کہ سجد کے درا ورغالبًا عارت بھی س<sup>م ہو</sup>ہ ہیں کمل ے بعد فوراً ہی منا رہ کا کام شروع ہوا نوتن سی سے تطب مینارکی تا ریخ اس کے کتبوں مرم محفوظ سے ۔ سنسکرت کے دوکتبوں میں جونیجے کی منزل میں دروازہ کے دونوں طرن معاروں نے کھو ددیئے ہی سمال<mark>ہ ۷۵ ل</mark>کھھا ہوا ہے۔ جو**لول** پڑولا ہے ہے ک مطابق ہر اہے۔ ابتدائی منزل کے کتبوں میں غیاف الدین او راس کے بھائی

معز الدین محدب سام فاتح بنداور سبر سالار آئے کے سے نام سے کہتے ملتے بس جن سے کوئی شبہ کی تنجائش بنہیں ہوسکتی کہ اس ابتدائی منزل کی بناو تعمیر کسے وقت تنیوں حیات مقے ترتیب میں عالی قدرمرا تب سب کوا و کنجا خیات الدین کا نام ہے اس کے بعد معزِ الدین کا اور سے بیجے اے بک کا اس میں کوئی شک ادر کلام نہیں ہوسکتا کہ یہ منارہ ماذ نہ نے طور یر بنایا گیا تھا جِنامِجِه اوان کی آیت وا ذا نودی الصلوٰۃ الح روسری منزل کے دوسر كتبدير كنده سب ابوالفدائے أسے ما ذنه بى كے نام سے يا دكيا ہے -ادرامیرخسرداس کی تعربیف میں قرآن ہسعدین میں مکھتے ہیں قاً مت خود کرده مو ذین دراز که داوه ا قامت به ا زان نماز گردىرش كردموذن چوكشت قائتش از سجد يديى گذشت موذنش أنجاكها فامت كشيد مستفامت موذن تتواندرسيد

رص ۳۰ - ۱۳۱ )

د دسری میسری او رخوتمی منزلون بی این تمش کے ام کے کتے گئے ،

موئے ہیں جو نا بت کرتے ہیں کہ بقیہ در جول کی تکمیل اس کے باعوں ہوئی تھی ۔ بھرکو ئی ترمیم واصافہ فیروز شاہ کے وقت کک نہیں ہوار الوالفد ا

من کی ایک کے کہائی حالت ہیں اس میں ۱۳ سیٹر حیال تھیں بینی موجودہ تعداد سے ایک مینا رہ کو اس صلی حالت ہیں بین فیروز شاہ سے پہلے ابن بطوطہ

نے دیکھا تھا جس کا بیان اس بارہ یں فاص وقعت رکھتا ہے ۔ مجد کے شمال میں ایک صومعہ ہے جس کی نظیرا سلام ہے کسی ملک یں نہیں بائی جاتی بیمینارہ مرخ بچھرکا بنا ہوا ہے، حالا کا کم سجد سفید چھرکی ہے، مناروں کے بچھروں برنقش کندہ ہیں اوراس کے اوپر کا چھتر خال منگ مرم کا ہے اور لٹوزر خالص کے ، اندرسے اس کا زیداس قدر چوڑا ہے کہ اس بر ہاتی جڑھ جاتا ہے۔

اس بات کی تصدیق کرمینارہ میں سونے کے لٹو گئے تھے، میرسرد کے بیان سے بھی ہوتی ہے ، جنہوں نے اس کا مذکر ہ قرآن التعدین میں ابن بطوطر سے بیست یہلے کیا ہے ۔

زآنکه در در برمنرش افسر شده می سنگ نزدیی خود در در شده می نود سنگ کند در شده می خود می خود در شده می خود در شده می خود در شده می می در در خود شده می می در در سال می در در می در در سال می در در سال می در در سال می در

 اونیا ہے قطب مینار کی بلندی بحالتِ موجودہ ان دونوں سے کم ہے تعنی اسی ہوں ہوں ان دونوں سے کم ہے تعنی ہم میں ہوں اس سے کم ہونی اسی ہوں کے اس سے کے بہت کم مذہوگی۔

ہد، کے الم می کے زاندیں سجد دمینارہ کامتولی بینی ہم فضل بن الوالمعالی عاجب کے زاندیں سجد دمینارہ کامتولی بینی محدد میں المحالی عارفوں میں موجود ہیں ملحد سے ایک سنوں مراکھا ہے۔ مراکھا ہے۔

" في ذبية العبرفضل بن إلى المعالى"

اور دروازه مناره کے سمت راست میں کنده ہے "ہی مناره فضل الوالمعالی بود"۔

نېسرى منزل برايك جگه كنده ب-

هذاالعارة فى فربة العبد المذب محمد الميرك و

جس سےمعلوم ہوتا ہے کہ اِنتمن کے زماندیں متم معمیرات د وسرا مضخص تھا ۔

اس ا ذنیں جا بحالجے مہندی کیتے بھی کھدے ہوئے ملتے ہیں۔ جن سے ظاہر ہوتا ہے کہ مہندومعاروں نے کام کیا تھا۔ جن ہیں سے کچھ کے ام بھی محفوظ میں ان کے دیکھنے سے معلوم ہوتا ہے کہ علاؤالدین کے زانہیں اس میں کچھ مرمت ہوئی تھی سمامیلا (مسلسلے) میں محرفعلق کم

موجوده مالت بیں اُس بی فیروزشاہ کی ترمیم واضا فدسے سو او انیسویں صدی سے ستروع بین بجرائمتھ کے ججوں کے اور کنگروں کی بجائے کہٹر کے لگادینے اور نرکتبوں کو مرمت کے وقت سیح اور اُسلی موقعوں پر نصب رکر سکنے ،اوراو بر کی منزل بی قبہ کے دور ہوجانے اور نیجے کے وروازہ کی قدیم دضع کی بجائے نئی وضع کا دروازہ لگادینے کی وجہ ہے منارہ کے ای فریم درخال ، سبئت و تناسب اور اگر کئی اند راجات بیل ق وہ پانچ درجوں برمبنی اور جال و تناسب میں مکتر جبنی سے بالا ترتھا۔ مشرقی وروازہ کے دوسرے کتے سے معلوم ہوتا ہے کہ سجد ایبک بیں بقدر ہ کرور جالیس لا کھ دنیوال کے صرف ہوا عقا، جو بقدر دکا کھ روبیسے ہوتا ہے کہ اجا تہے کہ اتنا ہی روبیر شاجماں کی جا معمود کی میں صرف ہوا ہے لیکن کا مجدیر میں بعد کے ابن مش اور علاؤالدین کر مصول کو بن کا دس گا ۔ یعنی حصول کو بن کا دس گا دس گا ۔ یعنی بعد را یک کر در دو بید کے صرف ہوگیا ہوگا، جو جا رح مجد قرطبہ کے بعد جس پر ڈیڑھ کرو رصر ف ہونا بتا یا جا گا ہے ، غالباً و نیا کی کسی مجد برصر فنہیں ہوا ہو گا ۔ ہوا ہو گا ۔

المِنْتُمْشَ فِ صَلَى سَجِد كَمِ شَالَى وَجِنُونِي سَبَيْنِ بِينَ مِن درول كَ الْمَافِهُ مِنْ جُدُونِي مَلِي ا اضافه سنے مجد كى توبىع كروى تى جس كى تميل كى تاريخ جؤبى طرف بڑے دركے يا يَهُ بِرَسِطُ لِلْمَافَةُ درج ہے ۔ درسے يا يَهُ بِرِسُطُ لِلْمَافَةُ درج ہے ۔

اس مجد کی ترتیب اسی وضع برہے جو کہ قدیم عباسی مبدسا مرہ یں بائی جاتی ہے ، یعنی چار وں طرف مقت رقب اور بلیج میں کشادہ صحن اس منونہ کا ابتاع مصر کی مسجد ابن طولون میں بھی کیا گیا تھا جس کا طول بھی ہے ، اور اسی قدر عرض ۔

ابن بطوطہ کے بیان سے معلوم ہوتا ہے کہ اس کے زمانیں بارہ قبتے تھے ہیکن امیر صرونے قرآن القدس میں جو اخیر علائی سلطان کی قباد کے وقت برتصنیف ہوا ہے لکھا ہے کہ وقیتے ہں اس سے معلوم ہو آہے كريقية تن قبه علائي دورس اضا فهموت تقيم -ے ۔ رفتہ زُنہ کنید والابروں

مسٹر ہیج سپر مٹنڈنٹ آتار قدیمیہ نے قطب بر ایک قبمتی مقالہ لکھ کڑتا علیہ ارایا ہے جس کے ساتھ اس سجد کی ایک قیاسی شکل بھی بٹس کرنے کی مش کی گئی ہے۔ اس میں مسجد کے در اوپرسے سا دہ دکھائے گئے بى لېكن فوا مُدالفوا دىكە ايك مقام سے متنبط موتا ہے كدان دروں بركنكرك بنے منے اور درمیانی دردائ فیمے تو اور فالباً دونوں كنارول رهیوت چوٹ منارے مے جبیاک اجمیر کی سجد کے درمیانی در براس

مبجدو ما ذینے علاوہ جوغلاموں کے زمانہ کی تعمیرات ہں ان کی شاہ کی تیبت رکھتے ہیں بمتعدد شاہی قصر بھی ان کے زمانہ میں تعمیر مہوئے تھے جن میں سب سے قدیم د ولت خانوعا جس کی بنیا د بظاہرا ببک کے زمانہ

Memoir of the Arch; Survey of India " " " " , de عت محرِ كاب بزرك را ديوم كربرالات كذكر إف مع مجد ادير كربرطاق محراب است ى الموص ١٠. یں مبدواذ نہ کے ساتھ یا قربی وقت بس بڑمکی تھی، اورا آئٹ ٹن کی تحفینی اسی میں موئی تھی اور بعد بس مین کے طور پرسلاطین دملی کی رہم کا جبوشی محمد تعلق کے وقت مک اس بیں موتی رہی ۔

اس عارت کا ذکر قدیم قراریخ اورابن بطوط نے کیا ہے بیکن موجود م تواریخ اس کے تذکرے سے خالی ہیں، اس کی جانب ست بہلے راقم آخم نے ایک مقاله لکھ کرتوجہ دلائی تھی۔ بیعارت عصد دراز تک محفوظ رہی۔ اس کا سب سے آخیر والہ نت میں تاریخ مبا دکتناہ میں مل سے ہاری زبان ہیں دولت خانہ کے اعزازی کلمہ کا ما خذاس عارت کے نام سے معلوم موتا ہے۔

دگیری و تصریبزی ایب ایست کام تصریفید، کوشک فیروزی و تصریبزی ایبک سے کے کرمعزالدین بہرام شاہ بعنی اسلامی ملک تصریفید قصر سلطنت رہا ۔ پیرطلاوالدین و ناصرالدین کے دربارتصرفیروزی میں ہوتے رہے غالباً می الدین کے ذمان می قصر سرتعمیر ہوا تھا، جہاں غل المجمی کا استقبال ہو المحقال برتی کے بیان سے معلوم ہو تاہے کہ یقصر پرایوں وروازہ کے سلمنے تھا۔ برتی کے بیان سے معلوم ہو تاہے کہ یوزی جام محبد کے تریب تھا۔ درابن بطوطہ نے لکھا ہے موکوشک فیروزی جام محبد کے تریب تھا۔

عله ساقی عدد ص ۱۲۱ ، مت عطبقات السری یان تام قصرون کافکرسید ص ۲۰۰۹ ، للعظمه ص ۲۵ مر

ال سب میں زیادہ شہور قصر معل مقا، جیے ملبن نے اپنے خانی و نیابت کے زماندي تعميركرا ياتفا - اورجواسكى تخت تبنى سے بعد قصر لطنت قراريايا تقاءات قصركا بهترين خيد بيوال بن بطوطه نه نكفات سكن غلطي كساس عارت كو جلال الدین کی طرف منسوب کر دیا ہے۔ ابن بطوط لکھتا ہے <sub>۔</sub> سلطان جلال الدين كامحل كوشك معل ك نام سي شهور اور شہرد بی کے اندرہے ۔ یکل بہت بڑاہے ،اس میں ایک بہت براصحن ہے،اس کی ولمیز بہت بڑی جس رایک بڑی ہے جس کے الدراور بابردولوض نطرات بي سلطان ملال الدين اس برج ين تبيكر اندر كصحن من حبب جو كان بازي موتى ديجها كرنا تا حبب امیرمیف الدین کواس محل می تصهرایا گیا قریب نے یہ مال د کھا تھا ۔ تما م اسباب سے جواہوا تقا،لیکن تمام جنرس بوسیدہ ہوگئ تقیں، ہندوسا یں بستورے کرجب با دشاہ مرجا باہے تو اس کے محل کو معور دیتیں ادرنیا بادشاه ابنے لئے علیحد محل تیار کراتا ہے اور ہی کے محل کی کوئی جنراس مبکرسے منہیں ہاتے ایس اس محل میں ایجی طرح بھراا وراس کی جفت بربعي كيا عبرت كامقام معا ميرك أنسوكل يرف نقيه حلال لد مغربی ،غرناطی نے بیجین میں اپنے باب کے ساتھ مندورتان میں گئے تعادراس وتت ميرك ساته تق يشعر مراها.

وسل طینهم س الطیع نهم خالتروس العظام مهام تعظا ما است و بدخابوں کا دار گئی العظام مهام تعظا ما است کے بدخابوں کا دار گئی تا ہے بدخید کی برخابوں کا دار گئی تا ہے کہ اس وقت خاص د ملی میں بین حصار تھا کہ اس وقت خاص د ملی میں بین حصار تھا کہ حص میں سے ایک نیاحصا رکہ لا ما اور غالباً سلما نوں کا تعمیر کیا جوا تھا۔ اس کا حوالہ طبقات ناصری میں بھی ملتا ہے جس میں ایک مقام بر لکھا ہے۔ میں کی حوالہ طبقات ناصری میں بھی ملتا ہے جس میں ایک مقام بر لکھا ہے۔ میں در آمدنو کو وقع دوم ازمیاں بازار بزاز اسے برر درسد معزفے بنان آبکہ ایں وقع دوم ازمیاں بازار بزاز اسے برر درسد معزفے بنان آبکہ ایں میخر میں است درتا مذہ ا

ازسة معارش دوجهال يك عشام دز دوجهال يكنفش وهسلام حصن برونش تحصن اندرول عالم برونش تحصن اندرول گفت برخصار نواو رامسيم كائے فلک نوبکهن دارمهسد کائے فلک نوبکهن دارمهسد رص ۲۸)

ہا رے زمانے میں غلاموں کے عہد کی یا دکاروں میں علاوہ اذ بروجیر کے در خاص عمارتیں اوراسی دورسے تعلق رکھتی ہیں، بینی فک پورس سلطان غازی کامقرہ ،جس میں ایل عمش کا بڑا بیٹا نا صرالدین حاکم نبگال متوفی ساتھ

دفن ہے اور سب کی تاریخ تعمیر کا کتیر مشتل ماکا درواز و برلگا ہوا ہے پیسسجدوا ذیذ کے بعد قدمیترین عارت اس دور کی ہے بیصحن میں حیوزہ برگنبرعا جوضائع ہوگیاہے۔ بینے مذخا ندستونوں کے ساتھ بنا ہولیے جس برا وبر کاچوتره قائم سے، اور اس ته خانه کی وجسسے معمور ملطان غارى كبلا تاب يسلطان الترتش كامقبره ينين طوريراس ك ام سے غلط منسوب ہوگیا ہے۔ فیرو زیٹا ہ نے مرمتوں کے تذکرہ میں جومال اس مقبرہ کالکھاہے اس سے بڑے نے بعد کوئی شبنیں رمثاکہ صلی مقرہ کی وضع سلطان غاری کے مقرہ سے لمتی تقی- ابنی متماز صنعت و آرانش کے لحاظ ہے موجودہ مقبرہ بلانٹبہ سجد دما ذِنہ کے زمانہ سے قربی تعلق رکھتاا وربقینی طور مرکمی دورسے کہلے کاہے، سکن موجورہ معلومات کی بنا پریٹین سے اس کاتعین که وه کسخف کاہے اور کس سندیں تمیر ہوا تھا، نامکن ہے۔ بى منتبرمال رضيه كي قركاب ، جومحله بكبلي خاله مي منابجهال آبا د یں واقع ہے۔ ابن بطوطہ کے بیان سے معلوم ہوتا ہے کہ اسکی قبر دہلی میں میں سر مرب سے صرف ایک کوس برجمنا کے کنائے بھی الیکنٹی سراج عنیف نے

عله ابن بطوط م ۲۶ من أ وبن عليما هُبَدَّ وقبرها الآن مُن ارتيم ك به وجوعل شاطى النرط والمواقع . بنه والمجون على مساخة خرسخ واحد من المدنية (وبلي)! تاریخ فیروزشایی سلعا ہے کہ الکرضیہ کے روضہ کا رقبہ فیروز آبادی شائی کھا۔

د ملی سے باہر بلبن کے مقبرہ کے لئے سمی سوائے راقی روایت کے کوئی سند موجود نہیں ہے اور اس کے کھنڈر ول محص تعلق نقین کے ساتھ کہنا مشکل ہے۔ اس مقبرہ کا صال ابن بطوطہ نے لکھا ہے۔

" بلبن نے ایک مکان بوایا تھا ، اس کا قرصہ اوا کر دیتا تھا۔ اور جو محمد مرک اس میں بناہ لیتا تھا۔ اور جو نمو کر مرک اس میں بناہ لیتا تھا۔ تو مقتول یا مظلوم کے وار توں کو وہ معا وضہ دے کر راضی کر دیتا تھا۔ تو اس با دشاہ کی جربی اس مکان میں بنائ گئی ہے۔ میں نے اس کی اس بان گئی ہے۔ میں نے اس کی اس بان گئی ہے۔ میں نے اس کی

بہلے سورس کے سلم اول نے اپنا دار الطانت دمی فاص کورکھا،اور اس کو بڑھاتے رہے بہت پہلے جبن کے نوجوان اور دکیلے جانشین کی قباد کو د بی جو در کرمنا کے کنائے موض کیلو کھری ہی جہاں اب بمالوں کا مقبر ہ ہے ، یک نیامحل بنانے کا حیال بدیا ہوا لیکن یہ تبدیلی اس کے اور خسا ندان غلاماں کی تباہی کا موجہ یہ نابت ہوئی ۔اس کے جانشین جلال الدین مجی نے کی کی کی کرے، اس کے طافعت کی بنیاد والی جب میں نیاح صارا و رنی جامع محمد کردی ہے۔ اس مصاری تعربیف ہی میرو

عله هل الإيرا وزين مقبومهان رضير اعلى عن الترس وه ترجمه ب

كدنت ازكنگرا و مّاتسه رنگ كى يرور د ومحى اورائس مليول كى إدشاى ناكوار عى اس بي ملطان اورملق فنهرك ثام سرترا درده انتخاص كمان لطان تح حكمت نام بربراً ورده لوكون ـ و کھری کے با زارا بار ہو گئے ۔ کیلو کھری کا نام تہر فررکھا ا بقيرت وبان تن كما اور رهمائ بلنداور عارت ك اگرجه لوگول کو و مال ممکا نات بنا نا دل سے بیند نہ بھے ومنيئي اور قريب ترين مولنے كى وجر كسير اسی میں فازیر طفی جاتے مقع مقل والدین کے زار میں اس بنہ یں علحده كولوال رمبتا -اورمدا كاندخزا نهجأ-

علاؤالدين عي اين وقت كاد دسراسكندرتها بركام بي اس كاحولم سب سے بڑھ چڑھ کریا یا ما آ اے ۔ ابتداؤ اس کا قصر لطنت کوشک لعل را د دلی کی قدیم جا مع مسجدی ایک شرقی صحن ا ورصوب بس ایک د الآم ش) وراین اضافه کئے ہوئے رقبول کی برابرایک رقبہ سے کر چونے صحن وع<sub>ا ل</sub>ات کا اصافہ کیا تھاج*ں سے سجد کا حم بہب*ت بڑا ہوگیا عَنا مَا مُسعَف وغِيرُسقف رقبول كُوسًا ل كريك علاوًا لدين كے زار ميں يميدونياكي سب سيرش محري جب كاطول وعرض ٢٣١ ٨ ١٩٨ ف تھا۔ دنیاکی سب سے ٹری مسقف مسجد قرطبہ کی ہے جس کا رقبہ ، ۲۲× . مهم فٹ ہے علاوالدین نے قطب مینار کے جواب میں دونی اونیائی كا اذ ناجى دسط محن مِن بنايا جا المقال البريّ أنا ركايه خيال كه و ه اللّ ذمه كواس حالت يرجو دركيا تفا مبساكه وه اب اتن فث ا دنجا چونے كا دهم كوا ب ، غلط سے رابن بطوط نے تکھا ہے کہ اس کاتمانی حصر ممل موج کا کھا حكى دى كى قطب مينارك برابريقى وانعى اگراس اور كے تام درج

ے تاریخ فیروزنتا ہی ص ۱۸ ام ر عمّنے فیروزشابی ص ۲ ۱۸ ۱۸ عمّنے خواتُرلفِہُّی ش ۲۷ - ۲۷ عمّلے خواتُی الفتوح - عھے شن ص ۲۱ ترجیص ۲۳ – کتے ۔ نیے سے کٹھے ہوکر دیکھنے سے یہ نامکل مینا ربنبست بھیلاؤ اوروسعت کے کم اونجامعلوم ہو **ا ہے** ک<sup>ے</sup> علا والدین کے بعداس مبحدیں وئی اصا فرہنیں ہوا محرمنلق کرزانہ یں اس مجدکو ابن بطوطرنے دیجماعقااور وہ لکھتا ہے۔ تنهر کی ما مع مسجد بر<sup>د</sup>ی وسع ہے اس کی دیواری اور تھیتی ہر چىزىراىنى مُونى سفيەتىجرى بنى جو ئى ہے جىبكوسىيسەلگاكر جو (لگايا ہے ۔ککڑی کا اس میں اُم نہیں مبحدیں تیرہ گنبدہیں جو تیجر کے بن، د رمبربعی تیمرکاسه ، جارصحن ب<sup>عله</sup> علادُ الدین سنے اپنے زائدیں خاص دہی کے حصار وں کی مرّمت ودرسی کرائی تھی۔ ابن بطوطہ نے حصار دہلی کی تعرلیت اس طرح تھی ہے فنهر كى نصيل عام د مياس ب نظر ب اس كاعرض كياره إلقه كا ہے،اس بن کو عفر ال اور مکا نات بنے ہوئے ہیں بحس می جوکیدا اوردروازوں کے نما فظارہتے ہیں، اور غلہ کے تحقیم بھیں ابنار کہتے ہیں بنے ہوئے ہیں پنجنیق اوراڑائی کے سامان میں انہیں گو داموں یں عوسے ہوئے ہیں ۔غلر بھی ان ہی ہیں جمع کرتے ہیں - وہ ہرایک آفت سے محفوظ دمیتاہے ،اور دنگ بھی نہیں بدلیا۔ میرے سائنے ان کودامول میں سے جاول کا لے سکتے ، ان کارنگ او بری میا ہ

ہوگیا تھا بیکن مزے یں کچھ فرق نہ آیا تھا، کمئی یا جوار بھی جو نکال رہے تھے ، کہتے سے کہ شاہ ملبن کے وقت جے نوے سال ہوئے یہ غلے بھرے کئے تھے فعیل کے اور پکٹی موارا در بیا دے نام شہر کے گردگھوم سکتے ہیں ۔ شہر سے اندر کی طرف گودا موں ہیں تا بدال ہیں جن ہی سے روشنی بہونچی ہے ۔ اس فعیل کے نیچے کا معسوقہ نیمر کا بنا جواہے اور او برکا مصر نجمۃ اینوں کا ۔ برج تعدادیں بہت ادر قریب قریب بہا

امیر سی روی بیان سے معلوم ہو ٹاہے کہ اس میں غلاموں کے اخیرز ما زمیں تیرہ دروازے تھے ا در سو کھڑ کیاں ۔

ميزده دروازه وصد فعياب عنه . قرآن السعدين ميزده دروازه وصد فعياب عنه . عنه

برنی نے بارہ در واز پینائے بیٹ ، اور تیمور نے دیں م اس منحلہ ان فار نرمجا سر انتراکی امو قع

اس شیخے بادشاہ نے اپنے محل کے نئے ایک نیا موقع جھانٹ کرایک نیسرے دار الطنت کی بنیاد ڈالی برنی نے لکھا ہے کہ فوجی ضردرتوں سے علا والدین نے سیری کاموقع جو پہلے سے چراگاہ و نشکر گاہ کے کام آتا تھامنتخب کیا ۔ا در دہی رہنے لیگا تھا ۔اس کے جانتین نے میری کے محلات کی تھیل کی اورایک نیاحصار بنوایا ،اور

تقریزار تون بھی غالبانس کے زائریں بنا، شاہ محل میں کوئی زرین قصر می مقاجس کی تعربیت امیز صرو نے کمھی ہے معلوم ہوتا ہے کہ اپین دشاہو کی تصویری بھی عیس، اور کوئی وض مجی -

قصر زرشاه کے فلک فردوس نورافشاں نگر زار کال دولت ہر دش دولت بجاار کال نگر ایواں زمین از صفاآ مینہ گوشد رونسا وزعکس شاہاں مبا بجاتصوریآں ایواں نگر موشش مصفاکو شے قصرش گذشته ازش آبا دمزه مباس پرویسے چوں شربت جوال نگر ( نہایت الکمال)

ابن بطوط سفسری کے شاہی کل اور شہر کا حال لکھا خلفے۔ جے مختلق
سف ابن انخلیف عباسی کو بخت دیا تھا۔ امیر خسرو کے بیان سے طاہر ہوتا ہے کہ
سیری کی سجد اور اور ندمجی قطب الدین نے بنو ائے سقے، اور سیرا لا ولیا،
میں لکھا ہے کہ اس مجد کی رسم افتتاح بڑے دموم سے ہوئی تھی۔ ابن بطوط منے اس مجد کی بڑی تعریف کی مقی ہے اور افسوس ہے کہ دو کمل نہ ہونے پائی تھی۔
نے اس مجد کی بڑی تعریف کھی ہے اور افسوس ہے کہ دو کمل نہ ہونے پائی تھی۔
سلطان قطب الدین فقط قسب کی طرف کے دیوار دول اور محراب
الیں سسجد بنادے لیکن فقط قسب کی طرف کے دیوار دول اور محراب

مله تن ص ۵۵ ترجه ص ۱۱۹ بنایا دن دو محن معبد بهان رون من باگر گفت جان عسد سلطان قطب لدین جامع میری عارت کرد در در ادل جدیم شائخ داد طار داطلبک دکد کار در مرحد و گردارد" کے سوانہ بناسکا، اس نے سفید سُرخ سبز اور سیاہ تِعروں سے تعیر شروع کی کھی اگر بن جاتی وابیع ہو تی ، سلطان محد نے اس کے بنانے کا ارادہ کیا تھا، اور خاروں اور کا ریگر ول سے اندازہ کرایا تھا، تومعلوم ہواکہ اس مِن بنیں لاکھ روبیدا ور لگے گا۔ خرج کشر دیکھیکر اس نے ارادہ ترک کردیا ہیکن یا د شاہ کا ایک مصاحب کہنا تھا کہ فال برجھ کر اس نے شروع بنیں کی ۔کیو بی اس کا بانی اس کی نوانے میں مرکیا تھا ہے۔
میں مرکیا تھا ہے۔

یہ بات یا در کھنے کے قابل ہے کہ تطب لدین سے پہلے اور بعدیں جب کا عباسی فلیفدرہے، ہمندوستان کے سلمان با وشاہ اکی فلافت مانے اور پاوشا ہستے سے بیکن قطب لاین اور پاوشا ہستے سے بیکن قطب لاین فلافت کا خود دعی تھا۔ اپنے آپ کو فلیفد کھتا اور سیری کو دارالحلافہ کہ لوا تا مقااور بعدیں بھی سیری اسی نام سے موسوم مرتبی

بہرمال سیری سے تحلات استہرع صدیک بہا وردہ شمسی سے جواب رس علاؤالدین نے دوض فاص تعمیر کرایا تھا، جس سے آتارا بتک محفوظ میں اور فیروز کامقرہ اور مدرسہ اس سے کنارہ پر بنے ہیں۔

عله من ص ۱ الترجمه الله ، عمله ابن بطوطهم و اتن ميري وتسمى ايضاً دار انخلافة ".

میری کامل وقرع عرصہ سے زیر بہت ہے عام طور پر اسے نیا بہور کے مطابق کرنے کی کوخلص کے مطابق کرنے کی کوخلص دہلی اور دار انحلافہ (سیری) کے درمیان بی تھا، تبورا ورظفر نامر کے صنعت سے نکھا ہے کہ یہ بہر مرور ہے نہ اس کے اور دہلی کے بین موض ہے ۔ جب تک کوئی زیادہ معتبرا تاریا کہتے دستیا ب نہوں اس وقت مک یہ مطابقت نیز بہیں ہے کہ سری کا موقع موض ناص سے بہت زیادہ دور نہیں موستا۔

وس من سے بہت ریادہ دور ہی ہوسی اور اس مینار اس انہیں بی دور می یا دکا رول ہی ما ذرہ سجد کے کھنڈروں کو بچور کر نظب کے قریب جانب شال دروازہ علائی اور نظام الدین می جام مسجدی جی کے تعلق اکبری دور سے ایک مصنف نے لکھا ہے کہ دہ خودسلطان جی می بنوائی ہوئی ہے ،اور اکبر نے اس کے باہر کا بچھ صاف اور جگنا کرایا تھا بٹادہ اس سجد کا درمیائی مصتہ جویقینا علائی دور کا ہے ،اور بعض نے اسے شاہرادہ ظفر خال کی طرف منسوب بھی کیا ہے ، کار گری ارائش اور ڈواٹ کے لداد اور کتبات و کلکاری کی نفاست سے فی الواقعہ بہت زیادہ قابل سائش اور کتبات و کلکاری کی نفاست سے فی الواقعہ بہت زیادہ قابل سائش اگر بہار سے ،اسے اس کی خوشائی کو بڑانقصان بہو منچایا ہے ،اس سے نازیبا مرست نے اس کی خوشائی کو بڑانقصان بہو منچایا ہے ،اس سے

منه تن ص ۲۰ ونیابین دهبی و دار ایخ اد فار حوض انخاص و هو ا اکبران حوض انساس می دار انتخاص و هو ا اکبران حوض انساطان سر منه ترات القدس کلی ،

عیات الدین تغلق نے تغلق او بنوا یا تھا، دراس میں ایک سنہرا محل جسے امیرخسرونے منعش از زرنا ب مکھا ہے، اور اس کا حال ابن بطوطہ نے اس طرح بیان کیا ہے ،

۳ اس منهر دینی تعلق آبادی می باوشاه کاخزانه دمل تقے اورایا -برامحل ایساطیار کرایا تقاکداس کی میشوں برسونا چراها تقارص و قت

عله ضيائي برنى ص ٢٩ ودرشتم شوال آخر شب سنطان علادًالدين را زكوشك سيري بردن وردُ و دريش مجوج عدد مقره او بر دندو دنن كردند ، عنه ص ١٨٩ -

سورج طلوع ہو نامخااس کی دمک سے کوئی بھی اس محل کی طرف کھی جا کونیں دیجوسکتا عقاء اس میں إد شاہ نے بہت سامان جم کیا تھا۔ كتے بي كه اس بي ايك حيض مو اكرسونا بكھلاكر معرد اديا عقاكه و و تم كر ایک ولاموگیا تھا ، اسکے بیٹے محد نظل نے وہ تمام مواصرف کردیا " اس زیانه مین حصار و کوشک اور دیگرتام عمارات فلک آیا دسب کھنڈر بڑے ہوئے بی صرف تعنل کا مقرہ باتی ہے جو ابن بطوط کے بیان سے خوداسی بادشاہ نے بنی زندگی میں نبوایا تھا، اوراکسے فیروزشا ہ نے دارالات کے نام سے موسوم کیاہے۔معلوم ہو اسے کہ سلاطین دکی اپنے مقابرانی زند کی می تعمیر کراینته ا دران کے معلق دہی طریقہ مصول تواب کا اختیا ر کرتے سفے حس کا ذکر ملبن کے مقبر ہ وارالا من کے بارویں مومیکا ہے۔ اس مقبرہ کوعلائی دروازہ سجد نظام الدین سے وسطی درجہ سے ، جو ملجوں کے دورسے تعلق رکھتے ہیں مقابلہ کرے دیجھنے سے معلوم مو تا ہے کہ اس دقت سے تعیہ نے ایک نیار ٹک اختیار کر لیا تفاہس کرنڈی ا تُزات کو گھٹا کرزیا دہ سادگی او رمضبوطی کوا ختیار کرلیا گیا تھا جتیٰ کہ خاص مقبرہ کنبات نک کی آ رائش سے مغریٰ ہے،جو غلاموں او ملجیوں کے

زاني كترت سے كامي لائے گئے ہيں، ۔ محتفلی نے پہلے تعلق ہادا وربعدیں دولت خاندیں رسم تحت میں ہی اداكىينىكى بورئى تى تى ئىرىن سوچىي شروع كىيرى دېچگىركو دارلېلطنت قرار دېر دلی کی آبادی کومنتقل کردیا ورولی میں با ہروا سے لاکرسائے۔ یہ ایک ایساد هکا تفاجس سے وہی ٹری شکل سے بینی- اس تب دیل دیجویں دارم لطنت کیمغفس حالات میں ای*ک جدا گا*ندمقالہ جو حامعین لتے ہوجی کا ہے ، لکھ چیکا ہوں ۔ اور اس لئے اس جگدان کا اعادہ بریکا رہے ، ا ہے زا زہ ِ فِرْنَعْلَیٰ نے نیا تنہر بسایا تھا جو سیری اور قدیم وہی کے درميان وسيع ميلان وميتاعفا اوراس كانام جباب بنا وركها تقا-اس كرقديم آ ٹاریں سے حال میں کچھ نشانات ہے ہیں کمجھیں ہزارستون کی **ع**ارت سے نسوب کیا ما تا ہے ۱۱ ورغالباً بریع منزل ۱ و رکھر کی بگیم پورکی مساجد ہیں۔ جومیری رائے میں فیرد زشا ہے وزیر کا نجاں کے نام سے غلطی سے

محتفظی کے زمانہ میں دہلی کامفعل حال ابن بطوطہ نے لکھا ہے۔ جسے تاریخ ہندو دہلی کے ہرطالب علم کو غورسے پڑھنا چاہیئے مصر سے معاصر عرب مو ترخ صاحب مسالک الابصار نے دہلی کا جوحال لکھا ہے وہ سننے کے قابل ہے۔ یں نے سنیج مبارک سے شہر دہی اور شاہی در بارکا حال پوچیا تو اہنوں نے بیان کیا کہ دہی کئی شہروں برشال ہے، جو طاوئے گئے بریان بی سے مرایک کا جدا نام ہے، اور دہی ان بی سے صرف ایک کا جو سب بر ماید مو گیا ہے، وہ طویل وعویض ہے، اور تقریباً ایک کا جو سب بر ماید مو گیا ہے، مکانات بچرا و دا بنٹ سے بنے جالیس میں کا گھیادوں در کھتا ہے، مکانات بچرا و دا بنٹ سے بنے موسے میں ۔ جنگے فرش سفید بچر سے جو ننگ مرم کی طرح ہو تا ہی بنائے جاتے بیں۔ کوئی مکان دومنزل سے زیا دہ نہیں اور بعض برائے۔

 تعيركتے موئے تصر کا نام تعربا بوں تھا۔

سدة تصربها ليونت جور أيوال فلك منتسب بالمراران خشت زرين طاق عالى خسآ

ز بررچارج ؛

دربارکی عادت ہزارستون کملاتی تھی قصر شاہی کا تذکرہ ابن بطوط نی اس طور پر تکھا ہے ،

شاېي مل کو دېې يس د ارسرا کېتے ېي ، اس ميں کئي وروا زول کو موكرما نابر ماس، بهلے وروازه برببره كے سابى ربتے بي اور نغرى نقارسے اورسسرنا واسے بھی اس وروازہ پر بھتھتے ہیں بہلی اوردومس دروازے کے درمیان ایک بڑی د بلیزے، اس کے دولوں طوف جو ترے سے بی اس براوبت نقارے والے بیقتے بی اوراس دروازہ برہرہ دارمو تے بی دوسرے اور تسرے دروازسے سے درمیال ایک بڑاچبوترہ مولہے ، اس یرنقیب النقبامیمار بتا ہے ، اس کے الحقیں طلائی چیری ہوتی بے اورسربر جرا و اور طلا کار کلاہ ۔ حس بر مورک برسگے جیتے بی اوربا تی نفیب**ول کی کمرم**رزرین بیش سر پرطلا کار لو<sup>د</sup> بی اور ہاتھ میں تازیانہ ہوتا ہے جس کا دستہ سو سے یا جاندی کا ہوتا ہو۔ دوسرے دروازوں کے اندرایک بڑادیوان خانہ ہو اہے ،جس میں عام لوگ بیشت بی جمیرے د روانس برمتعدی بیشتے رہنے بی جن کا کام ہو ا ہے کہ گو ئی تخص ا ندر نہ جاسے، جب بک کہ ان

کنام کما بیں درج نہوجائی ہرا کی امیر کے ہمراہبوں کی تعداد مقررو درج ہوتی ہے ہمتصدی اپنے روز نامچہ میں تکھتے ہیں کہ فلان خص ت ہمرا ہمیوں کے ساتھ فلاں و تمت آیا ۔ بادشاہ روز نامچہ عشاکی ماز کے بعد لاحظہ کرتا ہے ۔ . . . ملہ

ا کے اور موقع بر لکھا ہے

جب ہم میسرے دروازہ پردافل ہوئے توہیں ایک بڑا دیوانحانہ الدجیں کا نام ہزارستون تھا،اس میں با دشاہ طوس عام کرتے ہیں ہے۔ ایک اور موقع برلکھا ہے کہ اس سے ستون کٹری سے بنائے کئے مقے اوران پرروغن ہور ما تھا۔

فیروز شناہ تعلق کو تعمرات کا بڑا شوق تھا۔ اس نے فیروز آباد کا شہر
سلاھ کے شیری بادکرنا منر وع کیا تھا۔ ایک برس پہلے جمنا کے کنا رہے
کو شک کے قریب مباعث مصحدا ورحوض خاص روجود ہے وہ جا مع محدنہیں
کو ٹلی اسٹوک کے مینار کے پاس جو مجدموجود ہے وہ جا مع محدنہیں
ہے۔ بلکہ قلعہ کی معجد ہے۔ جیسا کہ آگرہ اور و بلی کے قلعوں ہی جی ہیں۔

علی من من اللم ، ترجد مله ، مله من من ۹۰۱ ترجم من ۱۹۹۰ مله من من ۱۹۱۹ منه منابی من ۱۲۹ ، منه مبارک شابی من ۱۲۸ ،

اس شہرکے آبا دمونے کا ذکراس دورکے مورخ عفیف ٹے اس اطرح باہے،

مبحد كوشك تشكاري ايك مبحداند بت مي واس طرح كل الميمان مبحد س شهرفير دزآ با دمي برگيس اوريه سب مجدين نهايت بری تنيس اورانی باوت مر برایک یں دس برارفازی فازیر معسکتے ستے۔ عجب يه ب كدور الم مالس برس كى مت ي كداس تهرا روش خعال كادورر إبنهرو بلى اور فيروز آبادك درميان يابنح كوس كا فاصله يرتا عالمر مرد در میشتر خلایق اپنی ضروریات و تعلقات کے باعث دہلی سے فیروزاباد آ تے اور فیروز آبا دسے دہی جائے رہتے سقے صبح کی فازے وقت ہے آنے مانے کے لئے کاڑیاں جویا ئے اور گوڑے تیار رہتے تعے۔ جوں ی کوئی ماہتا، تو گاڑی جویا یہ یا گھوڑے پرسب بندسوارموکر مقرركرايه اداكرد تياا ورملدا يف مقام بربهو ي جاآ - كمارد وك لي كوث رست تع جوما سا دو برسوار موكرما الكارى كاكراب في كس جا رجيتل علاجويا بركا جو حبيل محور سي كالاامييل ادر دود کا آدھ شکه اسی طرفیته برمالیس برس مک داسته ملسار ما آس اس كرودوول كى كام كى وجهست العِي گذرموتى رمى العله عسلا د ہ اس کو شک کے دوکو شک او رہتھ ، کو نیک شکار

اورکوشک نزول جن کے نٹانات مٹ چکے ہیں کوشک شکار کاموقع اشوک کے دوسرے لاٹ منعین ہوتا ہے، جوفیر وزشاہ نے وہاں نصب کرادیا تقا مکوشک نزدل میں شب برات کاجش منایا جانا ۱۰ ور اس کے قریب عیدین کی نمازیں ہوتی تھیں ۔

فیروزشاہی دورکے آاریں کوٹل اشوک کے منارے جود ہلی میں فیر وزشا ہی دورکے آاریں کوٹل اشوک کے منارے جود ہلی میں فیر فیر وزشا ہ کے نصب کرائے ہوئے ہیں میں کلال (کالی مجد) جوشا ہمال آباد میں وزیر جاں جمال بن فانجہاں کی بنوائی ہوئی باقی رہ گئے ہیں، اور وض فاص پر مدرسہ فیر وزی کی کچھ عارات ۔

تیمورکے حملے کے وقت دہلی اپنے انتہائی عروج ووسعت کوہوئی مکی تھی تیمورنے (اوراس کے مورخ نے ) ان کا ذکراس طرن کیا ہے کسیری گول شہر ہے اس کی عارات بلندیں ، جوایک قلعہ سے گھری ہوئی ہیں جسے اینٹ اور تیمورسے بنایا گیا ہے اور نہایت سنحکم ہے۔ برانی دہلی شم بھی ایسا ہی مضبوط حصار ہے دیکن وہ بسری سے بڑا ہے ، سیری کے قلعہ سے برانی دہلی مک بڑا فاصلہ ہے ایک دیوارچونہ اور تیمرسے بنی ہوئی اہنیں

عله فروز منا می هفت من هوس ، عله فروز شای هفیف من ۲۲۳ - عله فروز شای هفت من ۲۲۳ - هفت منعمل مالات دیکیو آلیخ هفیف من ۲۰۰۵ - ۲۰۱۵ ،

ان بینوں تہروں کی تہر بنا ہ کہ لا تا اور تہرا باداں کے وسطیں واقع ہے۔
ان بینوں تہروں کی تہر بنا ہوں ہن کا تہیں دروازے ہیں جہاں بنا ہیں تیرہ ابنا ہیں تیرہ بنا ہیں تیرہ بنا ہیں ہوں بنا ہیں ہمال دمغرب سیری ہیں سات دواد ہیں، جار باہر کی طرف اور تین جہاں بنا ہ کی طرف، دہلی کے قدیم حصار میں دیں دروازے ہیں، کچھ باہر کی طرف کھلتے ہیں اور کچھ اندر تہرکی طرف "
فہروز آبا وجمنا کے کنارہ پرواقع ہے اور فیروز شاہ کا بنوایا ہوا ہے۔
وہاں کی جائے مسجد ہم میں نے نماز شکرانہ اداکی اور بعداز ال کوشک جہاں بنا دہاں کے قریب بڑاوڈ الا۔
کے قریب بڑاوڈ الا۔

ظفرنامه کامصنف لکھتا ہے: ۔

۸ ربی التانی دمطابق ، اردسمبر التانی تیورے دہل کی داور دروازہ میدان کی طوف تھا، اور عید کاہ میں بچھ کیا۔ یہ دروازہ جہال بنا ہ کا ہے، اور حوض خاص کی طرف کھتا ہو خصت ہونے سے پہلے تمام سادات قاضی علمار دمتائج کو جہال بنا ہ کا ہے، اور حوض خاص کی طرف کھتا ہو خصت ہونے سے پہلے تمام سادات قاضی علمار دمتائج کو جہال بنا ہ کی جامع سجدیں بھے کیا تھا، ... ، ۲۲ ربیح الاول سند یکی کی جامع سجدیں بھے کی اور تیس کوس میل کرفیروز آباد ہو بجا اور سے دریا کے کنا دسے بھی ورسے دریا کے کنا دسے بھی ورسے دریا کے کنا دسے بھی وسے بھی ورسے دریا کے کنا دسے بھی اس میاں خاکے یاس بڑا وکیا وہ کی اور تیں کوس میاں خاکے یاس بڑا وکیا وہ کی اور تیں کے بعداس سے دریر آباد کے باس جہاں خاکے یاس بڑا وکیا وہ کی اور تیں کے بعداس سے دریر آباد کے باس جہاں خاکے یاس بڑا وکیا وہ کی اور تیں کے بعداس سے دریر آباد کے باس جہاں خاکے یاس بڑا وکیا وہ کی اور تیں گھیا وہ کیا وہ کیا وہ کی اور تیں گھیا وہ کیا ہے کیا کہ کیا وہ کیا وہ کیا وہ کیا ہے کیا در کیا وہ کیا وہ کیا وہ کیا وہ کیا کہ کیا وہ کیا وہ کیا کہ کیا ہے کیا کہ کیا وہ کیا کہ کیا کہ کیا در کیا وہ کی اور کیا کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا تھا کہ کیا کہ کیا کو کیا کہ کیا ک

ے وزیرا إدكا فاصلہ وكوس ہے"

تیورکے اعتوں دبی کی تباہی کا واقعہ ۱۹رد بیجالتانی کوئین آیا - ۱۹رکو جہاں بناہ اورسیری کے بہت سے محلات بریا دکر دیئے گئے مرار کو بھی لوٹ مارجاری رہی - ۱۹کو قام برانی دبی لئی ۔ شہر کے اسروں میں بزار ول صناع اور ابل مہند سمر قند سے جانے کے لئے جھانٹ سے ۱۰ در ان میں سے سمرقند کی جائے مجار سنتخب کریئے سے معار منتخب کریئے سے معار منتخب کریئے سے معار منتخب کریئے کے اسے معار منتخب کریئے سے معار منتخب کریئے کے اسے معار منتخب کریئے کے اسے معار منتخب کریئے کے سے معار منتخب کریئے کی سے معار منتخب کریئے کے سے معار منتخب کریئے کی سے معار منتخب کریئے کریئے کے سے معار منتخب کریئے کے سے معار منتخب کریئے کے سے معار منتخب کریئے کی سے معار منتخب کریئے کے سے معار منتخب کریئے کی سے معار منتخب کریئے کے سے معار معار کے سے معار منتخب کریئے کے سے معار معار کے سے مع

اس درد ناک سانحہ کو یا دکرکے فیرو زشا ہی کامصنعت عفیعت بصد حسرت ویاس لکمتاہے ۔

سیان الله انابرا امعمور وا با دان شهر بحید اکتاسان کے بنیجے دارالملک دہلی کاتختگاہ با جاہ ہے ، تقدیرا زلی اور حاکم لم پزلی سے است طریقوں برخواب ہوگیا اور اس دیا رکی فلایق حضرت کردگار کے حکم سے معلوں کی بوطین میں گئی اور جوبا تی رہی وہ اطراف بی منتشر موکئی۔ یوسب خدا کی حکمتیں ہیں ، دم ار نے کی جگر نہیں ہے " یعنف میں جو کئی ہیں ہے " یعنف میں جو کئی ہیں ہے " یعنف میں جو کئی ہے تارس وقت میں جے تعدرت عجیب طریقوں سے کام کرتی ہے ۔ اس وقت

کون کہدسکتا تھاکہ اس تیمورکی نسل سے دوسو ڈھانی سورس نیمجھے تا ہما ہوگا۔جود ہلی کونئے طورسے بسائیگا اور اپنا نام یا دگار جھوڑ ماسے گا۔